

394R3270

29.12.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 339/48

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3270/94

av den 21 december 1994

om ändring av förordning (EEG) nr 610/77 om fastställande av priser på vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader och om uppföljning av priser på vissa andra nötkreatur inom gemenskapenEUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 169.2 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 805/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma marknaden för nötkött⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1884/94⁽²⁾, särskilt artiklarna 12.7 och 25 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 610/77 av den 18 mars 1977⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1155/94⁽⁴⁾, fastställs närmare bestämmelser om fastställande av priser på vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader. På grund av Österrikes, Finlands och Sveriges anslutning till Europeiska unionen bör en anpassning ske av den förordningens bilagor I och II om de koefficienter som skall användas vid beräkning av priset på vuxna nötkreatur och de faktorer som skall beaktas när dessa priser fastställs.

För att förbättra uppföljningen av marknadsutvecklingen för vissa andra kategorier av nötkreatur inom gemenskapen bör det fastställas att priser skall noteras även för dessa kategorier. För de medlemsstater som är representativa för dessa produktionstyper bör det därför fastställas i bilagorna III till V vilka faktorer som skall beaktas vid notering av priserna för dessa kategorier av nötkreatur.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 610/77 ändras på följande sätt:

1. Artikel 8 skall ersättas med följande artiklar:

⁽¹⁾ EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 24.

⁽²⁾ EGT nr L 197, 30.7.1994, s. 27.

⁽³⁾ EGT nr L 77, 25.3.1977, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 129, 21.5.1994, s. 5.

Artikel 8

1. Det genomsnittliga gemenskapspriset per styck för hankalvar som är mellan åtta dagar och tre veckor gamla skall vara genomsnittet av de priser på dessa nötkreatur som noterats på de viktigaste marknaderna i de medlemsstater som är representativa för denna produktionstyp, vägt med de koefficienter som anges i bilaga III A.

2. De priser på nötkreatur enligt punkt 1 som noteras på den eller de representativa marknaderna i varje berörd medlemsstat skall vara genomsnittet av de priser exklusive moms som under en sjudagarsperiod noterats för dessa nötkreatur i samma handelsled i den medlemsstaten, vägt med koefficienter som uttrycker varje ras eller kvalitets relativa betydelse.

3. I bilaga III fastställs

- a) de viktningkoefficienter som avses i punkt 1 och som används för att beräkna det genomsnittliga gemenskapspriset för nötkreatur enligt punkt 1; dessa koefficienter fastställs på grundval av hur många mjölkkor som är registrerade i gemenskapen,
- b) de berörda raserna och kvaliteterna av dessa nötkreatur,
- c) de viktningkoefficienter som avses i punkt 2.

4. De berörda medlemsstaterna skall senast kl. 12.00 varje torsdag underrätta kommissionen om de prisnoteringar för nötkreatur enligt punkt 1 som registrerats på deras representativa marknader under den sjudagarsperiod som föregår dagen för underrättelsen.

Artikel 9

1. Det genomsnittliga gemenskapspriset per kilogram levande vikt för i genomsnitt sex till tolv månader gamla handjur av nötkreatur för gödning med en vikt på högst 300 kg i genomsnitt skall vara genomsnittet av de priser på dessa nötkreatur som noterats på de viktigaste marknaderna i de medlemsstater som är representativa för denna produktionstyp, vägt med de koefficienter som anges i bilaga IV A.

2. De priser på nötkreatur enligt punkt 1 som noteras på den eller de representativa marknaderna i varje berörd medlemsstat skall vara genomsnittet av de priser exklusive moms som under en sjudagarsperiod noterats för dessa nötkreatur i samma handelsled i den medlemsstaten, vägt med koefficienter som uttrycker varje ras eller kvalitets relativa betydelse.

3. I bilaga IV fastställs

- a) de viktningskoefficienter som avses i punkt 1 och som används för att beräkna det genomsnittliga gemenskapspriset för nötkreatur enligt punkt 1; dessa koefficienter fastställs på grundval av hur många am- och dikor som är registrerade i gemenskapen,
- b) de berörda raserna och kvaliteterna av dessa nötkreatur,
- c) de viktningskoefficienter som avses i punkt 2.

4. De berörda medlemsstaterna skall senast kl. 12.00. varje torsdag underrätta kommissionen om de prisnoteringar för nötkreatur enligt punkt 1 som registrerats på deras representativa marknader under den sjudagarsperiod som föregår dagen för underrättelsen.

Artikel 10

1. Det genomsnittliga gemenskapspriset per 100 kg slaktkropp för kalvar, som uteslutande fötts upp på mjölk eller mjölkblandningar och som slaktats vid ca sex månaders ålder, skall vara genomsnittet av de priser på dessa nötkreatur som noterats på de viktigaste marknaderna i de medlemsstater som är representativa för denna produktionstyp, vägt med de koefficienter som anges i bilaga V A.

2. De priser för nötkreatur enligt punkt 1 som noteras på noteringsorten eller -orterna i varje berörd medlemsstat skall vara genomsnittet av de priser fritt slakteri exklusive moms som under en sjudagarsperiod noterats

för dessa nötkreatur, vid behov vägt med koefficienter som uttrycker varje kvalitets relativa betydelse.

3. I bilaga V fastställs

- a) de viktningskoefficienter som avses i punkt 1 och som används för att beräkna det genomsnittliga gemenskapspriset för nötkreatur enligt punkt 1; dessa koefficienter fastställs på grundval av uppgifter om nettoproduktionen av slaktade kalvar i gemenskapen,
- b) de berörda nötkreaturens kvaliteter,
- c) de viktningskoefficienter som avses i punkt 2.

4. De berörda medlemsstaterna skall senast kl. 12.00. varje torsdag underrätta kommissionen om de prisnoteringar för slaktkroppar av nötkreatur enligt punkt 1 som registrerats på deras noteringsorter under den sjudagarsperiod som föregår dagen för underrättelsen."

2. Artiklarna 9 och 10 skall betecknas artiklarna 11 och 12.

3. Bilagorna I och III skall ersättas med bilagorna I, III, IV och V i bilagan till den här förordningen.

4. I bilaga II skall de faktorer som anges i bilaga II till den här förordningen införas i den alfabetiska ordning som fastställs i anslutningsakten.

Artikel 2

Vad avser bestämmelserna om fastställande av priser för vuxna nötkreatur träder denna förordning i kraft samma dag som och under förutsättning att Anslutningsfördraget för Norge, Österrike, Finland och Sverige träder i kraft.

Vad avser bestämmelserna om notering av priser för vissa andra nötkreatur i gemenskapen träder denna förordning i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* och skall tillämpas från och med den 1 januari 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 december 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Koefficienter som skall användas vid beräkningen av priset för vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader

Belgien	3,7
Danmark	2,5
Tyskland	18,9
Grekland	0,7
Spanien	6,0
Frankrike	23,9
Irland	7,5
Italien	9,0
Luxemburg	0,2
Nederländerna	5,5
Österrike	2,8
Portugal	1,6
Finland	1,5
Sverige	2,2
Förenade kungariket	14,0

BILAGA II

FAKTORER SOM SKALL BEAKTAS VID BERÄKNINGEN AV PRISER FÖR VUXNA
NÖTKREATUR PÅ GEMENSKAPENS REPRESENTATIVA MARKNADER

ÖSTERRIKE

1. Representativa marknader:

Slakterier eller noteringsorter som är representativa för de viktigaste kategorier som beaktas.

2. Kategorier och koefficienter:

<i>Kategori</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Tjurar, alla kvaliteter	60,5
Stutar, alla kvaliteter	2,2
Kor, alla kvaliteter	24,0
Kvigor, alla kvaliteter	13,3

FINLAND

1. Representativa marknader:

Slakterier eller noteringsorter som är representativa för de viktigaste kategorier och kvaliteter som beaktas.

2. Kategorier, kvaliteter och koefficienter:

<i>Kategori och kvalitet</i>	<i>Koefficient för omräkning till levande vikt</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Unga nötkreatur, U	58	3
Unga nötkreatur, R	56	13
Unga nötkreatur, O	52	39
Unga nötkreatur, P	48	3
Kor, R	54	4
Kor, O	50	22
Kor, P	46	3
Kvigor, O	52	7
Kvigor, P	48	6

SVERIGE

1. Representativa marknader:

Slakterier eller noteringsorter som är representativa för de viktigaste kategorier och kvaliteter som beaktas.

2. Kategorier, kvaliteter och koefficienter:

<i>Kategori och kvalitet</i>	<i>Koefficient för omräkning till levande vikt</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Unga nötkreatur, R	56	20
Unga nötkreatur, O	52	32
Kor, R	54	3
Kor, O	50	27
Kor, P	46	8
Kvigor, R	56	3
Kvigor, O	52	7

BILAGA III

NOTERING AV PRISER PÅ TJURKALVAR SOM ÄR MELLAN ÅTTA DAGAR OCH TRE VECKOR

A. VIKTNINGSKOEFFICIENTER

Tyskland	20,3
Spanien	9,7
Frankrike	29,7
Irland	7,7
Italien	10,4
Nederländerna	6,5
Förenade kungariket	15,7

B. TYSKLAND

1. Representativa marknader:

Eftersom det inte finns några offentliga marknader noteras priserna av jordbruksmyndigheter, lantbrukskooperativ och -organisationer.

2. Kvaliteter och koefficienter:

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
— Schwartzbunte Bullenkälber	33
— Rotbunte Bullenkälber	10
— Kreuzungskälber zur Mast (Bullenkälber)	5
— Fleckvieh	40
— Braunvieh	12

C. SPANIEN

1. Representativa marknader:

Torrelavega (Cantabria), Santiago de Compostela (Galicia), Aviles (Asturias), León (Castilla y León).

2. Kvaliteter och koefficienter:

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Descalostados:	
— Tipo frison, calidad buena	50
— Tipo cruzado, calidad buena	50

D. FRANKRIKE

1. Representativa marknader:

Rethel, Dijon, Rabastens, Lezay, Lyon, Agen, Le Cateau, Sancoins, Château-Gonthier, Fougères.

2. Kvaliteter och koefficienter:

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
— Veaux mâles croisés de bonne conformation, destinés à l'élevage, type léger	30
— Veaux mâles de races laitières d'assez bonne conformation, destinés à l'engraissement	70

E. IRLAND

1. Representativa marknader:

Bandon, Maynooth.

2. Kvaliteter och koefficienter:

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
— Dairy male rearing calves	50
— Beef male rearing calves	50

F. ITALIEN

1. Representativa marknader:

- a) Modena, Parma, Vicenza.
- b) Priser noteras på importmarknaden.

2. Kvaliteter och koefficienter:

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
a) Tjurkalvar av mjölkkras	
— med ursprung i gemenskapen	40
— importerade från tredje land	15
b) Tjurkalvar av köttkras oavsett ursprung	45

G. NEDERLÄNDERNA

1. Representativa marknader:

Leeuwarden, Zwolle, Den Bosch, Leiden, Doetinchem.

2. Kvaliteter och koefficienter:

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Nuchtere stierkalveren voor de mesterij, le kwaliteit:	
— zwartbont	50
— roodbont	25
— vleesras	25

H. FÖRENADE KUNGARIKET

1. Representativa marknader:

Ungefär 35 marknader (England och Wales).

2. Kvaliteter och koefficienter:

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Rearing calves, first and second quality:	
— from dairy bulls	58
— from beef bulls	42

BILAGA IV

NOTERING AV PRISER PÅ SEX TILL TOLV MÅNADER GAMLA NÖTKREATUR FÖR
GÖDNING, MED EN LEVANDE VIKT PÅ HÖGST 300 kg

A. VIKTNINGSKOEFFICIENTER

Spanien	15,8
Frankrike	45,3
Irland	10,6
Italien	8,3
Förenade kungariket	20,0

B. SPANIEN

1. **Representativa marknader:**

Salamanca (Castilla y León), Talavera (Castilla-La Mancha).

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Pasteros:	
— Tipo cruzado	65
— Tipo país	35

C. FRANKRIKE

1. **Representativa marknader:**

Limoges, Clermont-Ferrand, Dijon.

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
— Race charolaise de conformation U	35
— Race charolaise de conformation R	35
— Race limousine de conformation U	30

D. IRLAND

1. **Representativa marknader:**

Bandon, Maynooth, Kilkenny, Roscommon.

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Weanling steers and yearling steers:	
— from the dairy type	50
— from the beef type	50

E. ITALIEN

1. **Representativa marknader:**

- a) Modena, Parma, Montechiari.
- b) Priser noteras på importmarknaden.

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
— tjurkalvar vitelli av mjölkkras	50
— tjurkalvar vitelli av köttras	50

F. FÖRENADE KUNGARIKET

1. **Representativa marknader:**

Ungefär 35 marknader (England och Wales).

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Yearling steers, first and second quality:	
— from dairy steers	50
— from beef steers	50

BILAGA V

NOTERING AV PRISER PÅ GÖDKALVAR SOM SLAKTAS VID CA SEX MÅNADERS ÅLDER

A. VIKTNINGSKOEFFICIENTER

Belgien	8,5
Frankrike	38,1
Italien	27,2
Nederländerna	26,2

B. BELGIEN

1. **Noteringsorter (slakterier):**

Provinserna Antwerpen och Limburg.

2. **Kvaliteter:**

Mjölkkalvar, konformationsklasser E, U och R.

C. FRANKRIKE

1. **Noteringsorter:**

Commissions paritaires des régions Sud-Ouest, Centre, Centre-Est/Est, Nord/Nord-Ouest, Ouest.

2. **Kvaliteter:**

Mjölkkalvar, alla konformationsklasser E, U, R och O.

D. ITALIEN

1. **Noteringsorter (slakterier):**

Bergamo, Modena, Venezia, Vercelli.

2. **Kvaliteter:**

Mjölkkalvar (carne bianca), konformationsklasser U, R och O.

E. NEDERLÄNDERNA

1. **Representativa marknader:**

Apeldoorn, Nieuwerkerk a/d IJssel, Den Bosch, Aalten och Leeuwarden.

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

<i>Kvalitet</i>	<i>Viktningkoefficient</i>
Mjölkkalvar (vleeskalveren):	
— type zwartbont	65
— type roodbont	35
Alla konformationsklasser	
